

4a centjarfeston de ordeno *la Visitation* [vizitasjo] fondita de *François de Sales* [Frasŭa dō Sal] kaj *Jeanne de Chantal* [Ĵan dō Ŝatal]. (Espéranto)



L'**espéranto** est une langue construite conçue à la fin du XIX^e siècle par Ludwik Lejzer Zamenhof dans le but de faciliter la communication entre personnes de langues différentes, à travers le monde entier. La grammaire de l'**espéranto** se base sur seize règles fondamentales sans exception. Par sa structure qui procède par enchaînement d'éléments de base invariables, c'est une langue globalement agglutinante. Par son vocabulaire, c'est une langue construite *a posteriori*, c'est-à-dire que ses bases sont tirées de langues préexistantes (essentiellement indo-européennes) ; les mots en dérivent ensuite par l'emploi d'**affixes** et par **composition**. De tous les nombreux projets de langue **auxiliaire internationale** ayant vu le jour, l'**espéranto** est celui qui a remporté le plus de succès, et le seul qui soit quelque peu connu du grand public. Il est le moyen de communication d'une communauté estimée de 0,1 à 10 millions de locuteurs¹, présents dans la majorité des pays du monde (115 selon *Ethnologue.com*²). Encyclopédie Wikipédia

Traduction : Pierre BOUVIER Jourgnac (F) - 87

Kiam ? Ekde la 24a de januaro ĝis la 13a de decembro 2010.

Kio ? La religia ordeno de la Vizitantinoj festas sian kvarcentjaran datrevenon, tiun monaĥan ordenon fondis *François de Sales* kaj *Jeanne de Chantal* en 1610. Ĉi datreveno tuŝas ĉiujn Sales-Franciskajn komunumojn (gemonaĥoj kaj laikoj), la departementon *Haute-Savoie* [ot-savŭa] kaj ties najbarojn, la epikospujon de *Annecy* [ansi].

Kiuj ? *François de Sales* (1567-1622) kaj *Jeanne de Chantal* (1572-1641) vivis en *Annecy* fine de la 16a jarcento, komence de la 17a, dum epoko skuata de politikoreligiaj kvereloj kaj kiun la multaj homaj progresoj igas interesega. La volo de ambaŭ resti atentemaj al sia misio, tamen ne perfidante la rolon, kiun ĉiu havis en la urbovivo, eĉ hodiaŭ vekas mirigan eĥon. Sekve tiun kvarcentjara datreveno interesas kaj la Sales-Franciskajn komunumojn kaj ĉiujn, kiuj hodiaŭ kun malferma spirito serĉas, kian sencon havas la vivo, la akcepto al la aliuloj (Vizitado) por pli bona kompreno al la nuntempa socio. Nepre hodiaŭa kaj intime ligita kun la historio de la *Haute-Savoie*, kiu konservas pri ili multajn spurojn, la vivo kaj la penso de *François de Sales*, same kiel tiuj de *Jeanne de Chantal*, kapablas veki intereson ĉe multnombraj vizitantoj de nia regiono.

Kiel ? Kundiskutoj, prelegoj, ekspozicioj, spektakloj, gvidataj vizitoj, pilgrimoj kaj diversaj ceremonioj sinsekvos laŭlonge de la jaro 2010 por reliefigi tiun datrevenon kaj memorigi kultan kaj kulturan « efikon » de ambaŭ gravaj sanktuloj tutmonde famaj.

Kie ? Eventaĵoj vice okazos diversloke en *Haute-Savoie* (Vidu la detalan eventoprogramon).